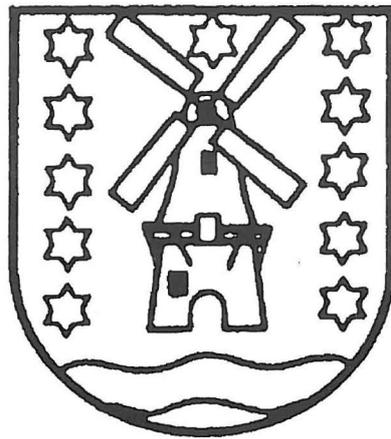


# Heimatkalender

– 2002 –



*Herausgeber: Georg Baumann*



Eilert Wessels, Ernst Hanold,  
Elso Janssen, vierte Person nicht bekannt,  
Ziegelei Kloster



Klei Bagger Jemgum Kloster

## Januar 2002

<b>1 Di</b> Neujahr 1. W	16 Mi
2 Mi	17 Do
3 Do	18 Fr
4 Fr	19 Sa
5 Sa	<b>20 So</b>
<b>6 So</b> Hl. Drei Könige 4. W	21 Mo
7 Mo 2. W	22 Di
8 Di	23 Mi
9 Mi	24 Do
10 Do	25 Fr
11 Fr	26 Sa
12 Sa	<b>27 So</b>
<b>13 So</b> 5. W	28 Mo
14 Mo 3. W	29 Di
15 Di	30 Mi
	31 Do

## – Termine –

- Sa., 5. 1. Letzter Ferientag** (Weihnachtsferien)
- Mi., 9. 1. Verein der Vogelliebhaber Jemgum 2000**  
Jahreshauptversammlung in der Carl-Goerdeler-Schule, Beginn: 20.00 Uhr
- Di., 22. 1. Ev.-ref. Kirchengemeinde Ditzum und bis Oldendorp/Nendorp:**  
**Fr., 25. 1. Evangelisation** mit Prediger Michael Senner in der Ev.-ref. Kirche Oldendorp, verschiedene Chöre wirken mit, Beginn: 19.30 Uhr
- Fr., 25. 1. Freiwillige Feuerwehr Ditzum:**  
Jahreshauptversammlung im Feuerwehrhaus, Beginn: 19.30 Uhr

Tür und Tor von UNITOR  
**UNITOR**



Freiwillige Feuerwehr Ditzum, Gruppenfoto 1965

## Februar 2002

1 Fr	16 Sa
2 Sa	17 So
3 So	18 Mo 8. W
4 Mo 6. W	19 Di
5 Di	20 Mi
6 Mi	21 Do
7 Do	22 Fr
8 Fr	23 Sa
9 Sa	24 So
10 So	25 Mo 9. W
11 Mo Rosenmontag 7. W	26 Di
12 Di Fastnacht	27 Mi
13 Mi Aschermittwoch	28 Do
14 Do Valentinstag	
15 Fr	

## – Termine –

- Sa., 2. 2. MGV „Sängerlust“ Jemgum:**  
Gemeinsames Winterfest des MGV mit dem landwirtschaftlichen Zweigverein und dem Landfrauenverein Jemgum im Dorfgemeinschaftshaus Jemgum, Beginn: 20.00 Uhr
- Fr., 15. 2. Schützenverein Jemgum**  
Jahreshauptversammlung im Schützenhaus, Beginn: 19.30 Uhr
- Fr., 22. 2. SV Ems Jemgum**  
Jahreshauptversammlung im Vereinsheim am Sportzentrum in Jemgum, Beginn: 20.00 Uhr
- Freiwillige Feuerwehr Jemgum:**  
Blutspendetermin im Dorfgemeinschaftshaus Jemgum von 16.00 - 22.00 Uhr
- Freiwillige Feuerwehr Critzum:**  
Jahreshauptversammlung im Feuerwehrhaus, Beginn: 19.30 Uhr
- Sa., 23. 2. Freiwillige Feuerwehr Ditzum:**  
Traditionelles Winterfest mit Plattdeutschem Theaterstück im Saal Rheiderland in Ditzum, Beginn: 20.00 Uhr
- Frauenchor Jemgum:**  
Chorwochenende in Stapelerfeld bei Cloppenburg, Abfahrt 23.2. um 8.30 Uhr und Rückkehr am 24.2. um 15.00 Uhr
- MC Hard Rider Jemgum**  
Winterparty im Clubhaus Jemgum, Beginn: 20.00 Uhr

**UNITOR**  
TORSYSTEME GmbH

# März 2002

1	Fr	
2	Sa	
3	So	
4	Mo	10. W
5	Di	
6	Mi	
7	Do	
8	Fr	
9	Sa	
10	So	
11	Mo	11. W
12	Di	
13	Mi	
14	Do	
15	Fr	
16	Sa	
17	So	
18	Mo	12. W
19	Di	
20	Mi	Frühlingsanfang
21	Do	
22	Fr	
23	Sa	
24	So	Palmsonntag
25	Mo	13. W
26	Di	
27	Mi	
28	Do	Gründonnerstag
29	Fr	Karfreitag
30	Sa	Karsamstag
31	So	Ostersonntag Sommerzeit Anf.



Theatergruppe Jemgum.

## – Termine –

**So., 3. 3.** **Formel 1 Club Jemgum Ostfriesland**  
Saisonöffnungsparty,  
Jemgumer Hof

**Fr., 8. 3.** **Theatergruppe Jemgum:**  
Generalprobe des Theaterstücks  
„Een Mann mit Charakter“  
im Dorfgemeinschaftshaus Jemgum,  
für Kinder unter 15 Jahre,  
Beginn: 18.00 Uhr

**Sa., 9. 3.** **Theatergruppe Jemgum:**  
Aufführung des Theaterstücks  
„Een Mann mit Charakter“  
mit anschließendem Fest im  
Dorfgemeinschaftshaus Jemgum.  
Beginn: 20.00 Uhr

**Mo., 11. 3.** **Theatergruppe Jemgum:**  
**bis**  
**Mi., 13. 3.** Aufführung des Theaterstücks  
„Een Mann mit Charakter“  
im Dorfgemeinschaftshaus Jemgum,  
Beginn 20.00 Uhr

**Do., 14. 3.** **Frauenchor Jemgum:**  
Jahreshauptversammlung in der  
Gaststätte „Jemgumer Hof“ in  
Jemgum, Beginn: 20.00 Uhr.

**Fr., 15. 3.** **Theatergruppe Jemgum:**  
Nichtöffentliche Aufführung des  
Theaterstücks  
„Een Mann mit Charakter“  
im Dorfgemeinschaftshaus Jemgum  
zu Gunsten der Lebenshilfe Leer,  
Beginn: 20.00 Uhr

**So., 24. 3.** **Ev.-ref. Kirchengemeinde Jemgum:**  
Konfirmationsgottesdienst in der  
Kirche Jemgum, Beginn: 10.00 Uhr

**Ev.-ref. Kirchengemeinde Ditzum:**  
Konfirmationsgottesdienst in der  
Kirche Ditzum, Beginn: 10.00 Uhr

**Mo., 25. 3.** Erster Ferientag (Osterferien)  
Letzter Ferientag Samstag, 13. 4.

**Mo., 25. 3.** **Schützenverein Jemgum:**  
**bis**  
**So., 31. 3.** Pokal- und Königsschießen  
im Schützenhaus Jemgum

**Sa., 30. 3.** **Dorfverein Midlum:**  
Osterfeuerveranstaltung in Midlum  
am Wehrlandsweg,  
Beginn: 19.30 Uhr

**Dorfverein Pogum:**  
Osterfeuerveranstaltung in Pogum  
am Breiten Weg,  
Beginn: 19.30 Uhr

**Evang.-ref. Kirchengemeinde  
Ditzum:**  
Familiengottesdienst zum Osterfest  
in der Kirche Ditzum,  
Beginn: 10.10 Uhr

**Ev.-ref. Frauenkreis Ditzum:**  
Teeausschank und Kuchenbüfett  
in der Ditzumer Mühle,  
14.00 - 17.00 Uhr.

# UNITOR

Maschinen- u. Stahlbau Ingenieurfachbetrieb

# April 2002

1	Mo	Ostermontag	14. W
2	Di		
3	Mi		
4	Do		
5	Fr		
6	Sa		
7	So	Weißer Sonntag	
8	Mo		15. W
9	Di		
10	Mi		
11	Do		
12	Fr		
13	Sa		
14	So		
15	Mo		16. W
16	Di		
17	Mi		
18	Do		
19	Fr		
20	Sa		
21	So		
22	Mo		17. W
23	Di		
24	Mi		
25	Do		
26	Fr		
27	Sa		
28	So		
29	Mo		18. W
30	Di		



Postkutsche bei der Jemgumer Post um 1900

## – Termine –

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>Mo., 1. 4.</b> <b>Ev.-ref. Kirchengemeinde Jemgum:</b><br/>Osterfrühstücksgottesdienst im<br/>Gemeindesaal der Kirchengemeinde<br/>Jemgum. Beginn: 9.30 Uhr</p> <p><b>Mo., 1. 4. bis</b><br/><b>Fr., 5. 4.</b> <b>Schützenverein Jemgum:</b><br/>Pokal- und Königsschießen im<br/>Schützenhaus Jemgum</p> <p><b>Fr., 5. 4.</b> <b>LG MTV Ditzum:</b><br/>1. Etappe des Ditzum Wochenendlauf<br/>von Ditzum nach Ditzumerverlaat,<br/>Start um 19.30 Uhr</p> <p><b>Sa., 6. 4.</b> <b>LG MTV Ditzum:</b><br/>2. Etappe vom Ditzum Wochenendlauf<br/>von Weener nach Jemgum,<br/>Start um 15.00 Uhr</p> <p><b>So., 7. 4.</b> <b>LG MTV Ditzum:</b><br/>3. Etappe von Ditzum Wochenendlauf<br/>von Jemgum nach Ditzum.<br/>Start um 15.00 Uhr</p> <p><b>Do., 11. 4. bis</b><br/><b>Sa., 13. 4.</b> <b>Schützenverein Jemgum:</b><br/>Vereinskönigsschießen im<br/>Schützenhaus Jemgum</p> | <p><b>Sa., 13. 4.</b> Letzter Ferientag (Osterferien)</p> <p><b>So., 14. 4.</b> <b>Ev.-ref. Frauenkreis Ditzum:</b><br/>Teeausschank und Kuchenbüfett<br/>in der Ditzumer Mühle,<br/>14.00 - 17.00 Uhr</p> <p><b>So., 28. 4.</b> <b>Ev.ref. Frauenkreis Ditzum:</b><br/>Teeausschank und Kuchenbüfett<br/>in der Ditzumer Mühle,<br/>14.00 - 17.00 Uhr</p> <p><b>Mo., 29. 4.</b> <b>Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:</b><br/>Gästepflichtabend im<br/>„Oll Speitenhus“ in der Ortschaft<br/>Ditzum, Sielstraße 34,<br/>Beginn: 19.30 Uhr</p> <p><b>Di., 30. 4.</b> <b>Dorfverein Pogum:</b><br/>Maibaumveranstaltung<br/>beim Spielplatz an der<br/>Torumer Straße in Pogum,<br/>Beginn: 19.00 Uhr</p> <p><b>Maibaumveranstaltung</b><br/>Spielplatz Dukelhusen<br/>Beginn: 18.00 Uhr</p> |
|---|---|

# UNITOR

Maschinen- u. Stahlbau Ingenieurfachbetrieb

# Mai 2002

1	Mi	Maifeiertag	
2	Do		
3	Fr		
4	Sa		
5	So	Europatag	
6	Mo		19. W
7	Di		
8	Mi		
9	Do	Christi Himmelfahrt	
10	Fr		
11	Sa		
12	So	Muttertag	
13	Mo		20. W
14	Di		
15	Mi		
16	Do		
17	Fr		
18	Sa		
19	So	Pfingstsonntag	
20	Mo	Pfingstmontag	21. W
21	Di		
22	Mi		
23	Do		
24	Fr		
25	Sa		
26	So		
27	Mo		22. W
28	Di		
29	Mi		
30	Do	Fronleichnam	
31	Fr		



Jemgum, Sielstraße um 1930

## – Termine –

**Sa., 4. 5. Schützenverein Jemgum:**  
bis Schützenfest  
**So., 5. 5. Jemgum**

**Mo., 6. 5. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästepfingstabend im  
„Oll Speitenhus“  
in der Ortschaft Ditzum,  
Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr

**Fr., 10. 5. Ferientag (Pfingsten)**

**So., 12. 5. Ev.-ref. Frauenkreis Ditzum:**  
Teeausschank und Kuchenbüfett  
in der Ditzumer Mühle,  
14.00 - 17.00 Uhr

**Mo., 13. 5. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästepfingstabend im  
„Oll Speitenhus“  
in der Ortschaft Ditzum,  
Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr

**So., 19. 5. Evang.-ref. Frauenkreis Ditzum:**  
Teeausschank und Kuchenbüfett  
in der Ditzumer Mühle,  
von 14.00 - 17.00 Uhr

**Mo., 20. 5. Mühlenverein Ditzum e.V.:**  
Tag der offenen Mühle  
anlässlich des  
„Deutschen Mühltages“,  
Mühle, Ditzum  
von 11.00 - 18.00 Uhr

**Ev.-ref. Frauenkreis Ditzum:**  
Teeausschank und Kuchenbüfett  
in der Ditzumer Mühle,  
14.00 - 17.00 Uhr

**Mühlenverein Jemgum e.V.**  
Mühlenfest rund um die Mühle  
in Jemgum,  
Beginn: 11.00 Uhr

**Di., 21. 5. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästepfingstabend im  
„Oll Speitenhus“  
in der Ortschaft Ditzum,  
Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr

**Fr., 24. 5. Freiwillige Feuerwehr Ditzum:**  
Blutspendetermin im Feuerwehrhaus  
Ditzum, Ziegeleistraße 2,  
von 17.00 - 20.00 Uhr

**So., 26. 5. Evang.-ref. Frauenkreis Ditzum:**  
Teeausschank und Kuchenbüfett  
in der Ditzumer Mühle,  
von 14.00 - 17.00 Uhr

**Mo., 27. 5. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästepfingstabend im  
„Oll Speitenhus“  
in der Ortschaft Ditzum,  
Sielstraße 34,  
Beginn: 19.30 Uhr

# UNITOR

Maschinen- u. Stahlbau Ingenieurfachbetrieb

# Juni 2002

1	Sa	
2	So	
3	Mo	23. W
4	Di	
5	Mi	
6	Do	
7	Fr	
8	Sa	
9	So	
10	Mo	24. W
11	Di	
12	Mi	
13	Do	
14	Fr	
15	Sa	
16	So	
17	Mo	25. W
18	Di	
19	Mi	
20	Do	
21	Fr	Sommeranfang
22	Sa	
23	So	
24	Mo	26. W
25	Di	
26	Mi	
27	Do	Siebenschläfer
28	Fr	
29	Sa	
30	So	



Handballmannschaft Jemgum 1998.

## – Termine –

**Mo., 3. 6. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästabegrüßungsabend  
im „Oll Speitenhus“ in der Ortschaft  
Ditzum, Sielstraße 34,  
Beginn: 19.30 Uhr

**Sa., 8. 6. SV Ems Jemgum:**  
Großes Feldhandballturnier beim  
Sportzentrum in Jemgum.  
Beginn: 13.00 Uhr

**So., 9. 6. Ev.-ref. Frauenkreis Ditzum:**  
Teeausschank und Kuchenbüfett  
in der Ditzumer Mühle,  
14.00 - 17.00 Uhr

**Mo., 10. 6. LG MTV Ditzum:**  
1. Etappe des 4. Rheiderländer  
Inline Skate Laufs  
von Ditzum nach Bunde,  
Start um 19.30 Uhr

**Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästabegrüßungsabend im  
„Oll Speitenhus“  
in der Ortschaft Ditzum,  
Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr

**Mi., 12. 6. LG MTV Ditzum:**  
2. Etappe des 4. Rheiderländer  
Inline Skate Laufs  
von Bunde nach Weener,  
Start um 19.30 Uhr

**Fr., 14. 6. LG MTV Ditzum:**  
3. Etappe vom 4. Rheiderländer  
Inline Skate Lauf von Weener nach  
Jemgum, Start um 19.30 Uhr

**Fr., 14. 6. SV Ems Jemgum:**  
bis  
**Sa., 22. 6.** Sportwoche der Fußballabteilung  
beim Sportzentrum in Jemgum

**So., 16. 6. LG MTV Ditzum:**  
4. Etappe des 4. Rheiderländer Inline  
Skate Laufs von Jemgum nach  
Ditzum, Start um 19.30 Uhr

**Mo., 17. 6 Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.**  
Gästabegrüßungsabend im  
„Oll Speitenhus“  
in der Ortschaft Ditzum,  
Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr

Erster Ferientag (Sommerferien)  
Letzter Ferientag Mittwoch, 31. 7.

**So., 23. 6. Ev.-ref. Frauenkreis Ditzum:**  
Teeausschank und Kuchenbüfett  
in der Ditzumer Mühle,  
14.00 - 17.00 Uhr

**Mo., 24. 6. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästabegrüßungsabend im  
„Oll Speitenhus“  
in der Ortschaft Ditzum,  
Sielstraße 34,  
Beginn: 19.30 Uhr

# UNITOR

Maschinen- u. Stahlbau Ingenieurfachbetrieb

# Juli 2002

1	Mo	27. W
2	Di	
3	Mi	
4	Do	
5	Fr	
6	Sa	
7	So	
8	Mo	28. W
9	Di	
10	Mi	
11	Do	
12	Fr	
13	Sa	
14	So	
15	Mo	29. W
16	Di	
17	Mi	
18	Do	
19	Fr	
20	Sa	
21	So	
22	Mo	30. W
23	Di	
24	Mi	
25	Do	
26	Fr	
27	Sa	
28	So	
29	Mo	31. W
30	Di	
31	Mi	



Coldeborger Sieltief

## – Termine –

- Mo., 1. 7. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästebegrüßungsabend im „Oll Speitenhus“ in der Ortschaft Ditzum, Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr
- Mo., 8. 7. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästebegrüßungsabend im „Oll Speitenhus“ in der Ortschaft Ditzum, Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr
- Mo., 15. 7. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästebegrüßungsabend im „Oll Speitenhus“ in der Ortschaft Ditzum, Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr
- Mo., 22. 7. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästebegrüßungsabend im „Oll Speitenhus“ in der Ortschaft Ditzum, Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr
- Sa., 27. 7. Werbegemeinschaft Ditzum:**  
bis  
**So. 28. 7.** Dorf- und Hafenfest Ditzum
- So., 7. 7. Ev.-ref. Frauenkreis Ditzum:**  
Teeausschank und Kuchenbüfett in der Ditzumer Mühle, Mühlenstraße 10, 14.00 - 17.00 Uhr
- So., 28. 7. Ev.-ref. Frauenkreis Ditzum:**  
Teeausschank und Kuchenbüfett im Gemeindesaal der Kirchengemeinde Ditzum, 14.00 - 17.00 Uhr
- Mo., 29. 7. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästebegrüßungsabend im „Oll Speitenhus“ in der Ortschaft Ditzum, Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr
- Mi., 31. 7.** Letzter Ferientag (Sommerferien)

# UNITOR

Maschinen- u. Stahlbau Ingenieurfachbetrieb

# August 2002

1	Do	
2	Fr	
3	Sa	
4	So	
5	Mo	32. W
6	Di	
7	Mi	
8	Do	
9	Fr	
10	Sa	
11	So	
12	Mo	33. W
13	Di	
14	Mi	
15	Do	Mariä Himmelfahrt
16	Fr	
17	Sa	
18	So	
19	Mo	34. W
20	Di	
21	Mi	
22	Do	
23	Fr	
24	Sa	
25	So	
26	Mo	35. W
27	Di	
28	Mi	
29	Do	
30	Fr	
31	Sa	



Konfirmation 1952. Bildbeschreibung vorletzte Seite

## – Termine –

**So., 4. 8. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Traditionelles Kreierrennen in Dollart bei der Bohrinself Dyksterhusen in der Ortschaft Pogum, Beginn 12.30 Uhr

**Evang.-ref. Frauenkreis Ditzum:**  
Teeausschank und Kuchenbüfett in der Ditzumer Mühle, 14.00 - 17.00 Uhr

**Mo., 5. 8. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästepfegungsabend im „Oll Speitenhus“ in der Ortschaft Ditzum, Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr

**Fr., 9. 8. Ev.-ref. Kirchengemeinde Jemgum:**  
Festgottesdienst zum Muggenmarkt in der Kirche Jemgum, Beginn: 19.30 Uhr

**Lauffreff SV Ems Jemgum:**  
2. Jemgumer Muggenmarktlauf, Beginn: 17.00 Uhr

**Sa., 10. 8. Gemeinde Jemgum und ortsansässige Vereine:**

**So., 11. 8. Muggenmarkt Jemgum**

**Mo., 12. 8. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästepfegungsabend im „Oll Speitenhus“ in der Ortschaft Ditzum, Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr

**Fr., 16. 8. Freiwillige Feuerwehr Ditzum:**  
Blutspendetermin im Feuerwehrhaus Ditzum, Ziegeleistraße 2, 17.00 - 20.00 Uhr

**Fr. 16. 8. MC Hard Rider Jemgum:**  
bis Motorradtreffen

**So., 18. 8. beim Clubhaus Jemgum,**

**So., 18. 8. Ev.-ref. Frauenkreis Ditzum:**  
Teeausschank und Kuchenbüfett in der Ditzumer Mühle, 14.00 - 17.00 Uhr

**Mo., 19. 8. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästepfegungsabend im „Oll Speitenhus“ in der Ortschaft Ditzum, Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr

**Mo., 26. 8. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästepfegungsabend im „Oll Speitenhus“ in der Ortschaft Ditzum, Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr

# UNITOR

Maschinen- u. Stahlbau Ingenieurfachbetrieb

# September 2002

1	So	
2	Mo	36. W
3	Di	
4	Mi	
5	Do	
6	Fr	
7	Sa	
8	So	
9	Mo	37. W
10	Di	
11	Mi	
12	Do	
13	Fr	
14	Sa	
15	So	
16	Mo	38. W
17	Di	
18	Mi	
19	Do	
20	Fr	
21	Sa	
22	So	
23	Mo	Herbstanfang 39. W
24	Di	
25	Mi	
26	Do	
27	Fr	
28	Sa	
29	So	
30	Mo	40. W



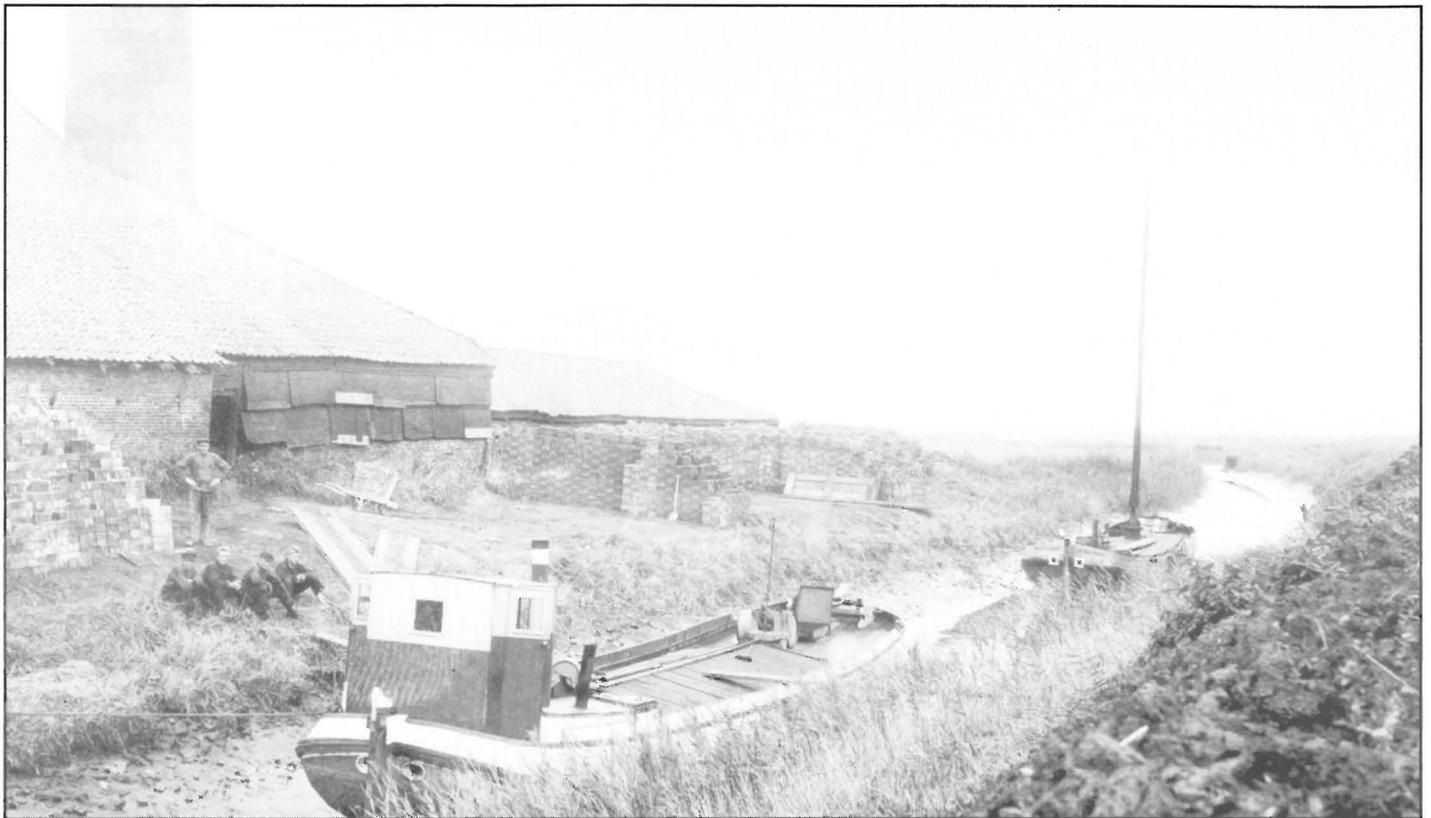
Postkarte aus Hatzum

## – Termine –

- So., 1. 9. Ev.-ref. Frauenkreis Ditzum:**  
Teeausschank und Kuchenbüfett  
in der Ditzumer Mühle,  
14.00 - 17.00 Uhr
- Mo., 2. 9. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästebegrüßungsabend im  
„Oll Speitenhus“  
in der Ortschaft Ditzum,  
Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr
- Mo., 9. 9. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästebegrüßungsabend im  
„Oll Speitenhus“  
in der Ortschaft Ditzum,  
Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr
- So., 15. 9. Ev.-ref. Frauenkreis Ditzum:**  
Teeausschank und Kuchenbüfett  
in der Ditzumer Mühle,  
14.00 - 17.00 Uhr
- Mo., 16. 9. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästebegrüßungsabend im  
„Oll Speitenhus“  
in der Ortschaft Ditzum,  
Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr
- Mo., 23. 9. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästebegrüßungsabend im  
„Oll Speitenhus“  
in der Ortschaft Ditzum,  
Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr
- So., 29. 9. Ev.-ref. Frauenkreis Ditzum:**  
Teeausschank und Kuchenbüfett  
in der Ditzumer Mühle,  
14.00 - 17.00 Uhr
- Mo., 30. 9. Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästebegrüßungsabend im  
„Oll Speitenhus“  
in der Ortschaft Ditzum,  
Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr
- Mo., 30. 9. Erster Ferientag (Herbstferien)**  
Letzter Ferientag: Samstag, 12. 10.

# UNITOR

Maschinen- u. Stahlbau Ingenieurfachbetrieb



Ziegelei Leding, Midlum

## Oktober 2002

1 Di	16 Mi
2 Mi	17 Do
<b>3 Do</b> Tag d. Dt. Einheit	18 Fr
4 Fr Welttierschutztag	19 Sa
5 Sa	<b>20 So</b>
<b>6 So</b> Erntedankfest	21 Mo 43. W
7 Mo 41. W	22 Di
8 Di	23 Mi
9 Mi	24 Do
10 Do	25 Fr
11 Fr	26 Sa
12 Sa	<b>27 So</b> Sommerzeit Ende
<b>13 So</b>	28 Mo 44. W
14 Mo 42. W	29 Di
15 Di	30 Mi
	31 Do

## – Termine –

- So., 6. 10.** **Ev.-ref. Frauenkreis Ditzum:**  
Teeausschank und Kuchenbüfett  
in der Ditzumer Mühle,  
14.00 - 17.00 Uhr
- Mo., 7. 10.** **Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:**  
Gästepflichtabend im  
„Oll Speitenhus“  
in der Ortschaft Ditzum,  
Sielstraße 34, Beginn: 19.30 Uhr
- Sa., 12. 10.** Letzter Ferientag (Herbstferien)
- So., 13. 10.** **Formel 1 Club  
Jemgum Ostfriesland:**  
Saisonabschluß-Party im  
Jemgumer Hof
- Fr., 18. 10.** **Freiwillige Feuerwehr Jemgum:**  
Blutspendetermin im Dorf-  
gemeinschaftshaus Jemgum  
16.00 - 20.00 Uhr

**UNITOR**  
TORSYSTEME GmbH



Flugzeugabsturz zwischen Jemgum und Midlum im 2. Weltkrieg

## November 2002

1 Fr	Allerheiligen	16 Sa	
2 Sa		17 So	Volkstrauertag
3 So		18 Mo	47. W
4 Mo	45. W	19 Di	
5 Di		20 Mi	Buß und Betttag
6 Mi		21 Do	
7 Do		22 Fr	
8 Fr		23 Sa	
9 Sa		24 So	Totensonntag
10 So		25 Mo	48. W
11 Mo	46. W	26 di	
12 Di		27 Mi	
13 Mi		28 Do	
14 Do		29 Fr	
15 Fr		30 Sa	

## – Termine –

- Sa., 2. 11. Verein der Vogelliebhaber  
bis Jemgum 2000:**  
**So., 3. 11. Offene Vogelschau im Schützenhaus  
Jemgum,  
9.00 - 17.00 Uhr**

**UNITOR**  
TORSYSTEME GmbH

# Dezember 2002

1	So	1. Advent	
2	Mo		49. W
3	Di		
4	Mi		
5	Do		
6	Fr	Nikolaus	
7	Sa		
8	So	2. Advent	
9	Mo		50. W
10	Di		
11	Mi		
12	Do		
13	Fr		
14	Sa		
15	So	3. Advent	
16	Mo		51. W
17	Di		
18	Mi		
19	Do		
20	Fr		
21	Sa	Winteranfang	
22	So	4. Advent	
23	Mo		52. W
24	Di	Heiliger Abend	
25	Mi	1. Weihnachtstag	
26	Do	2. Weihnachtstag	
27	Fr		
28	Sa		
29	So		
30	Mo		1. W
31	Di	Silvester	



Postkarte aus Nendorp aus den 30er Jahren

## – Termine –

### Achtung! Jetzt erscheint der neue Heimatkalender!

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>So., 1. 12.</b> <b>Ev.-ref. Kirchengemeinde Ditzum:</b><br/>Seniorenadventsfeier im Gemeindehaus der kirchengemeinde Ditzum, Beginn: 15.00 Uhr</p> <p><b>Do., 5. 12.</b> <b>Dorfverein Midlum:</b><br/>Verknobelung im Midlumer Gemeindehaus, Beginn: 18.00 Uhr</p> <p><b>Freiwillige Feuerwehr Ditzum:</b><br/>Große Verknobelung im Feuerwehrhaus Ditzum, Ziegeleistraße 2, Beginn: 18.00 Uhr</p> <p><b>So., 7. 12.</b> <b>Freiwillige Feuerwehr Critzum:</b><br/>Verknobelung im Feuerwehrhaus Critzum, Beginn: 18.00 Uhr</p> <p><b>So., 8. 12.</b> <b>Gewerbeverein Jemgum:</b><br/>Weihnachtsmarkt Jemgum an der Ziegeleistraße</p> <p><b>Fr., 13. 12.</b> <b>Freiwillige Feuerwehr Ditzum:</b><br/>Blutspendetermin im Feuerwehrhaus Ditzum, Ziegeleistraße 2, von 17.00 - 20.00 Uhr</p> <p><b>Sa., 14. 12.</b> <b>Ev.-ref. Kirchengemeinde Böhmerwold, Jemgum und Marienchor:</b><br/>Gemeinsame Seniorenweihnachtsfeier im Dorfgemeinschaftshaus Jemgum, Beginn: 14.30 Uhr</p> | <p><b>So., 15. 12.</b> <b>Werbegemeinschaft Ditzum:</b><br/>Weihnachtsmarkt Ditzum rund um die Mühle im zentralen Ortsbereich</p> <p><b>So., 15. 12.</b> <b>Ev.-ref. Frauenkreis Ditzum:</b><br/>Adventsmarkt bei Kuchen und Teeausschank im Gemeindesaal der Kirche von 14.00 - 17.00 Uhr</p> <p><b>Mo., 23. 12.</b> Erster Ferientag (Weihnachtsferien)<br/>Letzter Ferientag: Montag, 6. 1. 2003</p> <p><b>Di., 24. 12.</b> <b>Ev.-ref. Kirchengemeinde Jemgum:</b><br/>Weihnachtsgottesdienst in der Kirche Jemgum, Beginn: 17.00 Uhr</p> <p><b>Do., 26. 12.</b> <b>Boßel Freunde Jemgum:</b><br/>Boßeln, Treffpunkt Sielhaus Beginn: 13.00 Uhr</p> <p><b>Mo., 30. 12.</b> <b>Verkehrsverein Ems-Dollart e.V.:</b><br/>Spezialitätennachmittag im „Oll Speitenhus“ in Ditzum, Sielstraße 34, Beginn: 16.00 Uhr</p> |
|--|--|

# UNITOR

Maschinen- u. Stahlbau Ingenieurfachbetrieb

## Wiederkehrende Termine und Veranstaltungen:

### Gottesdienste:

#### Ev.-ref. Gemeinden:

Critzum:	sonntäglich im Wechsel nach Bekanntgabe in der Zeitung
Ditzum:	Sonntag, 10:00 Uhr, zeitgleich Kindergottesdienst
Hatzum:	sonntäglich im Wechsel nach Bekanntgabe in der Zeitung
Jemgum:	Sonntag, 10:00 Uhr, zeitgleich Kindergottesdienst
Marienchor:	Sonntag, 09:00 Uhr
Midlum:	sonntäglich im Wechsel nach Bekanntgabe in der Zeitung
Nendorp:	sonntäglich um 09:00 Uhr im Wechsel mit Oldendorp
Oldendorp:	Sonntag um 09:00 Uhr im Wechsel mit Nendorp

#### Ev.-luth. Gemeinden:

Holtgaste:	Nach Bekanntgabe in der Zeitung
Pogum:	Sonntag, 09:30 Uhr

## Wiederkehrende Termine und Veranstaltungen:

### Kirchengemeinde Ditzum:

Seniorenachmittag:	-	jeden 3. Dienstag im Monat um 15:00 Uhr
Jugendgruppe (ab 12 Jahre)	-	jeden Dienstag um 16:30 Uhr
Frauenkreis Ditzum	-	jeden 1. Mittwoch im Monat um 19:30 Uhr
Abendandacht	-	jeden 2. Mittwoch im Monat um 19:30 Uhr
Diakoniekreis	-	jeden 3. Mittwoch im Monat um 19:30 Uhr
Gemeindeggesprächsabend	-	jeden 4. Mittwoch im Monat um 19:30 Uhr
Miniclub (Krabbelgruppe)	-	Donnerstags um 09:30 Uhr (14 tägig)
Jungschar	-	jeden Donnerstag um 16:30 Uhr
Kirchenchor	-	jeden Donnerstag um 18:00 Uhr
Gospelchor „Aufwind“	-	Donnerstag um 20:00 Uhr (nach Vereinbarung)
Frauentreff	-	jeden 3. Donnerstag im Monat um 19:30 Uhr
„Weltladen“	-	Sonnabend um 15:00 Uhr (nach Vorankündigung)

Die Veranstaltungen finden jeweils im kirchlichen Gemeindesaal der Kirchengemeinde Ditzum statt!

### Kirchengemeinden Oldendorp/Nendorp

Kindergottesdienst	-	jeden Sonntag um 10:30 Uhr
Gitarrenchor	-	jeden Montag um 20:00 Uhr
Frauenkreis	-	jeden 1. Mittwoch im Monat um 19:30 Uhr
Bibelkreis	-	jeden 1. Freitag im Monat um 19:30 Uhr
Abendgottesdienst	-	jeden 2. Freitag im Monat um 19:30 Uhr (Kirche Nendorp)
Abendgottesdienst	-	jeden 4. Freitag im Monat um 19:30 Uhr

Die Veranstaltungen finden jeweils im Gemeindehaus Oldendorp statt!

### Kirchengemeinde Jemgum:

Frauenkreis Jemgum:	-	jeden 1. Dienstag im Monat um 19:30 Uhr
Jungschargruppe Jemgum:	-	jeden Freitag von 16:30 – 18:00 Uhr
CVJM – Jugendclub Jemgum:	-	jeden Donnerstag von 18:00 – 19:30 Uhr
Seniorenachmittag (über 65 Jahre)	-	jeden 1. Mittwoch im Monat von 15:00 – 17:00 Uhr

Die Veranstaltungen finden jeweils im kirchlichen Gemeindesaal der Kirchengemeinde Jemgum statt!

### Selbsthilfegruppe des

„Blauen Kreuzes:	-	jeden 2. Mittwoch um 20:00 Uhr im Gemeindesaal Jemgum
------------------	---	---

# Heimatkalender

Georg Baumann, Gebrüder-Grimm-Str. 16, 33129 Delbrück-Boke, Tel. 0 52 50/93 62 21  
Jansumer Str. 14, 26844 Jemgum, Tel. 0 49 58/3 15

Fotos und Bildmaterial dieses Kalenders sind von folgenden Leihgebern:  
Claus-D. Tugendheim, Berta Schmidt, Hinrich Sluiter, Helmut Plöger, Friederich de Vries,  
Hartmut Schröder, Luitpold Handwerker, Eberhard Troff, Ento Wübbena, Annemarie  
Mayer, Frau Aggen

zu Bild August:

von rechts nach links sitzend:

Gisela Kant, Ida Kaput, Winni van Loo, Grete Wendt, Else Monschau, Annemarie Müller, Anita Wissmann, Erika Wurps, Hanna  
Bachmann, Annette Middelborg, H. Folten

Weiter von links nach rechts:

Dine Freese, Grete van Mark, Lina Middelborg, L. Gauda, Grete de Vries, Gerda Zuidema, Margret van Lessen, Renate Leske, Gisela  
Bronn, Herta Dannen, Agnes Djeck, Hilde Spekker

Links neben dem Pastor: Peter Hensmann

Von rechts nach links:

Gerd Jödecke, Kurt van Loo, Gerhard Dannen, Leonard Roelfs, Gerhard Ulferts, Julius Bröker, Eberhard Oelke, Hannes Karper, Heiner  
Ehrlich, Herr Karper, Heiner Heikens

Von links nach recht hintere Reihe:

Albrecht Abbas, Heinrich Plöger, Elso Janssen, unbekannt, Günter Heikens, Fritz Kuras, Heinz Nitters, Wichmann Wissmann, Hermann  
Ulferts, Herr Kruse, unbekannt, Helmut Pommer, Christof Bührma, Fritz Meyer, Gerd Fritsch, unbekannt

## Bedanken möchte ich mich bei:

- allen Einlieferern von Bildern
- der Gemeindeverwaltung für die organisatorische Unterstützung
- der Firma UNITOR für die Unterstützung aus dem Werbeetat

Dies ist der 6. Heimatkalender in Folge und da ich plane,  
ihn weiter zu erstellen, bitte ich, alle Freunde des Kalenders  
mich mit Fotos aus persönlichen Alben oder Bildmaterial zu  
unterstützen. Interessant sind fast alle Fotos, gleich wie alt  
diese sind. Natürlich bekommen Sie ihre Fotos unverzüglich  
nach Veröffentlichung des Kalender zurück.

Ein Exemplar des Heimatkalenders erhalten Sie als Dank.

## Wichtige Telefonnummern:

Gemeinde Jemgum	91 81-0
Bürgermeister Baumann	91 81-18
stv. Gemeindedirektor Behrends	91 81-13
Verkehrsbüro Ditzum	0 49 02/91 20 00
Gemeindebrandmeister F. Schmidt	7 17
Feuerwehr Jemgum Gerätehaus	13 30
Feuerwehr Ditzum Gerätehaus	0 49 02/2 57
Polizeistation Jemgum	2 98
Schulen:	
Carl-Goerdeler-Schule Jemgum	3 94
Grundschule Jemgum	2 13
Grundschule Ditzum	0 49 02/2 60
Kindergärten:	
Midlum	7 10
Pogum	0 49 02/4 75
Kirchen:	
ev.-luth. Pogum	0 49 02/2 68
ev.-ref.	
- Ditzum	0 49 02/2 72
- Hatzum	0 49 02/2 63
- Jemgum	3 81